

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

REUNION DES MEMBRES DU CONSEIL

Réunion convoquée par Son Honneur le Maire, conformément à une résolution adoptée par le Conseil, le 25 août 1913, tenue le 17 septembre 1913.

Sont présents: Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. les Commissaires Dupuis, Lachapelle, Ainey et Godfrey.

MM. les Echevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mavrand, Emard, Bastien, Déguire, Turcot, Larivière, Fraser, Séguin, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé.

M. G. R. McLeod, un des ingénieurs de la Cité assiste aussi à l'assemblée.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que les membres se forment en comité sous la présidence de Son Honneur le Maire, et que M. Crépeau, Greffier-adjoint, soit nommé secrétaire de ce comité.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que les membres de ce comité désirent que le Bureau des Commissaires prenne l'initiative de mettre à l'étude la question des améliorations au service des tramways et de l'établissement de nouvelles lignes pour rencontrer les besoins des quartiers excentriques, et ils recommandent en conséquence que tous ceux qui ont des suggestions à faire à ce sujet les transmettent sans retard au Bureau des Commissaires, et ils prient ledit Bureau de bien vouloir faire rapport sous le plus court délai possible sur les suggestions qui lui seront faites.

Il est alors

Résolu: De soumettre au Conseil à la prochaine séance la proposition qui vient d'être adoptée.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Greffier-adjoint de la Cité.

MEETING OF THE MEMBERS OF THE COUNCIL

Meeting convened by His Worship the Mayor, in accordance with a resolution adopted by the Council, on the 25th August 1913, held on the 17th September 1913.

Present: His Worship the Mayor L. A. Lavallée; Messrs. Dupuis, Lachapelle, Ainey and Godfrey, Commissioners.

Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mavrand, Emard, Bastien, Déguire, Turcot, Larivière, Fraser, Séguin, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge Houlé.

Mr. G. R. McLeod, one of the City engineers, also attended the meeting.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the members resolved themselves into a committee under the chairmanship of His Worship the Mayor, and that Mr. Crépeau, Asst.-City Clerk, be appointed secretary of said committee.

And a debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That this Council expresses the desire that the Board of Commissioners take the initiative of considering the question of improving the tramway service and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards, and they accordingly recommend that all those who may have any suggestions to make in this connection transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board are requested to report on the suggestions thus made within the shortest possible delay.

It was then

Resolved: To submit to the Council at the next meeting the motion which has just been adopted.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst.-City Clerk.